



فيرومال

محلول للاستخدام الجلدي

المواد الفعالة: فلوروويوراسيل، حمض الساليسيليك

احرص على قراءة النشرة المرفقة بالكامل بعناية قبل البدء في استخدام هذا الدواء، لأنها تحتوي على معلومات مهمة.

- احتفظ بالنشرة المرفقة. فربما تحتاج إلى قراءتها لاحقًا.
- إذا كان لديك أي أسئلة فيُرجى استشارة الطبيب أو الصيدلي.
- وُصف هذا الدواء لك شخصيًا. فلا تقم بإعطائه للآخرين. فقد يُسبب لهم ضررًا، حتى وإن كانوا يعانون من نفس الأعراض التي لديك.
- إذا لاحظت ظهور أي أعراض جانبية، فيُرجى استشارة الطبيب أو الصيدلي. كما يسري هذا على الأعراض الجانبية غير الواردة في النشرة المرفقة. انظر فقرة رقم 4.

ما هي محتويات هذه النشرة المرفقة

1. ما هو فيرومال وما هي دواعي استخدامه؟
2. ما الذي ينبغي عليك مراعاته قبل استخدام فيرومال؟
3. ما هي طريقة استخدام فيرومال؟
4. ما هي الأعراض الجانبية المحتملة؟
5. كيف يُحفظ فيرومال؟
6. محتويات العبوة ومعلومات أخرى

1. ما هو فيرومال وما هي دواعي استخدامه؟

فيرومال هو عقار لعلاج التآليل.

يُستخدم فيرومال لعلاج التآليل الشائعة، والتآليل الموجودة أسفل بطن القدم (مسمار اللحم) وكذلك التآليل السطحية (التآليل المسطحة اليافعة) على الذراعين والساقين.

2. ما الذي ينبغي عليك مراعاته قبل استخدام فيرومال؟

يُحظر استخدام فيرومال في الحالات التالية:

- إذا كنت تعاني من حساسية تجاه الفلوروويوراسيل أو حمض الساليسيليك أو أي من مكونات الدواء الأخرى المذكورة بالفقرة 6،
 - أو إذا كنتَ في فترة الرضاعة،
 - أو إذا كنتَ حاملًا، أو إذا كنتَ لا تستبدعين حدوث الحمل،
 - أو لدى الرُضع،
 - أو إذا كنت مصابًا بخلل في وظائف الكلى،
 - أو إذا كنت تستخدم أدوية معينة مضادة للفيروسات، مثلًا لعلاج أمراض الجدري أو الحزام الناري (علاج الهربس النطاقي). يُحظر استخدام فيرومال إذا كنت تتناول حاليًا أو في الأسابيع الأربعة الماضية علاجًا يحتوي على البريفودين أو السوريفودين أو أي مجموعات مشابهة في إطار علاج الهربس النطاقي.
- فعندما تجتمع مادة الفلوروويوراسيل مع مادة البريفودين والسوريفودين ومشتقاتهما، فإن حدة الأعراض الجانبية لدواء فيرومال قد تزيد إلى درجة خطيرة.
- يمكنك البدء في العلاج باستخدام الفلوروويوراسيل بعد مدة لا تقل عن 4 أسابيع من انتهاء علاج الهربس النطاقي باستخدام البريفودين أو السوريفودين.
- إذا كنت تتناول أي علاج بسبب الإصابة بعدوى الهربس النطاقي أو عُولجت منه مؤخرًا، فيُرجى إبلاغ طبيبك بالأدوية التي تناولتها.

فيرومال غير مخصص للاستخدام على مساحة جلد واسعة (أكبر من 25 سم²)، ويحظر أن يلامس العين أو الأغشية المخاطية.

تحذيرات وإجراءات وقائية

- يُرجى التواصل مع طبيبك أو الصيدلي قبل استخدام دواء فيرومال
- إذا كنت تعلم أن إنزيم ديهيدرو بيريميدين - ديهيدروجينيز (DPD) غير نشط لديك (نقص DPD الكلي). يؤدي هذا الإنزيم دورًا هامًا في هدم الفلوروويوراسيل وهي المادة الفعالة لدواء فيرومال. من الممكن أن يؤدي تثبيط الإنزيم أو تقليل نشاطه (مثلًا عن طريق تعاطي مشطات DPD مثل البريفودين أو السوريفودين) إلى تراكم مادة الفلوروويوراسيل الفعالة. لذا فمن المهم ألا تستخدم فيرومال بأكثر مما هو مذكور في الفقرة 3 هنا في دليل الاستخدام.
- يُرجى توخي الحذر عند استخدام فيرومال، إذا كنت تتناول الفينيتوين لعلاج نوبات الصرع. فقد يؤدي الاستخدام المتزامن لدواء فيرومال مع دواء الفينيتوين إلى ارتفاع مستوى مادة الفينيتوين في الدم. لذلك ينبغي عليك فحص مستوى الفينيتوين في الدم بانتظام.
- إذا كانت الأسطح المصابة بالتآليل ذات طبقة جلدية رقيقة، فضع دواء فيرومال على نحو أقل تكرارًا، وافحص المواضع المعالجة لدى الطبيب بوتيرة متكررة نظرًا لإمكانية حدوث تندبات.
- ينبغي مراعاة أنه إذا كانت قدرتك محدودة على الشعور باللمس والألم ودرجة الحرارة (أي اضطراب في الشعور، مثلًا بسبب داء السكري)، فمن الضروري إجراء فحص طبي بانتظام.
- عند وضع فيرومال يُحظر ملامسته للقماش أو الإكزيكليك (مثلًا حوض الاستحمام المصنوع من الإكزيكليك). فالحلول الناتج قد يسبب بقعًا لا يمكن إزالتها.
- ينبغي عدم وضع فيرومال على الآفات الدامية.

الأطفال

يُحظر استخدام فيرومال للرُضع. نظرًا لأن خطر الجرعة الزائدة عند الأطفال أكبر منه عند البالغين، لذا يُحظر تجاوز الجرعة الموصى بها من حيث مساحة الدهان وتكرارها.

استخدام فيرومال بالتزامن مع أدوية أخرى

أبلغ طبيبك أو الصيدلي إذا كنت تتناول أو تستخدم حاليًا أو تناولت أو استخدمت مؤخرًا أدويةً أخرى، أو تنوي تناول أو استخدام أي أدوية أخرى. فهذا الأمر مهم جدًا لأن تناول عدة أدوية في وقت واحد يمكن أن يعزز أو يضعف تأثير بعض الأدوية.

يُحظر استخدام فيرومال إذا كنت تتناول حاليًا أو تناولت في الأسابيع الأربعة الماضية أدوية معينة لعلاج أمراض فيروسية مثل جدري الماء أو الحزام الناري (البريفودين أو السوريفودين أو مشتقاتهما).

يجب أن تكون شديد الحرص عند تناول دواء مضاد لنوبات الصرع (مثل الفينيتوين). فالاستخدام المنهجي لمادة الفلوروويوراسيل في علاج السرطان أظهر أن تناول الفينيتوين في نفس الوقت قد يؤدي إلى ارتفاع مستوى الفينيتوين في الدم.

قد يؤدي تناول المحتمل لحمض الساليسيليك إلى تأثيرات متبادلة مع مادة الميثوثريكسات (دواء لعلاج أمراض معينة روماتزمية أو السرطان أو الصدفية الحادة) أو مادة السلفونيلورييا (موجود في بعض الأدوية الخافضة لمستوى السكر في الدم (أدوية السكر)).

فترة الحمل والرضاعة

إذا كنتَ حاملًا أو تُرضعين، أو يُحتمل أن تحملين، أو كنتَ تنوين الحمل، فعليك استشارة طبيبك أو الصيدلي قبل استخدام هذا الدواء.

يُحظر استخدام فيرومال في فترة الرضاعة وأثناء الحمل وإذا كنتَ لا تستبدعين حدوث الحمل بدرجة أكيدة.

القدرة على القيادة واستخدام الآلات

ليس مطلوبًا اتخاذ إجراءات وقائية خاصة.

يحتوي فيرومال على ثنائي ميثيل السلفوكسيد وكحول (إيثانول)

قد يتسبب ثنائي ميثيل السلفوكسيد في حدوث تهيجات بالجلد. يحتوي هذا الدواء على 160 مجم كحول (إيثانول) لكل جرام. فإذا كان الجلد يعاني من أضرار فقد يؤدي ذلك إلى شعور بالحرق.

ينبغي الانتباه إلى أن فيرومال قابل للاشتعال قبل تكوّن طبقة الدهان. فلا تُشعل أي سجانٍ، ولا تقترب من لهب مكشوف، حتى يجف فيرومال تمامًا.

3. ما هي طريقة استخدام فيرومال؟

احرص دائمًا على استعمال هذا الدواء بالكيفية التي أخبرك بها الطبيب أو الصيدلي تمامًا. إذا كانت لديك أي مخاوف، فاستشر طبيبك أو الصيدلي.

الجرعة

ما لم يصف الطبيب غير ذلك، يوضع محلول فيرومال على كل ثؤلول مرتين أو ثلاث مرات يوميًا.

طريقة الاستعمال

للاستخدام الجلدي.

يجب أن يُصيب فيرومال التآليل فقط، وليس الجلد السليم المحيط بها. وينبغي عند الضرورة تغطية الجلد المحيط بمعجون أو مرهم. يمكن أن يوصيكم الطبيب أو الصيدلي عند الحاجة بمنتج مخصص لهذا الغرض. افتح الزجاجة عن طريق ضغط الغطاء إلى أسفل، ثم لفه في الوقت نفسه عكس اتجاه عقارب الساعة. يُوصى بكشط الفرشاة على عنق الزجاجة قبل المسح برفق. في حالة التآليل متناهية الصغر، ينبغي استخدام عود أسنان أو ما شابه بدلًا من الفرشاة من أجل وضع المحلول بدقة. قبل وضع محلول فيرومال في كل مرة ينبغي أن تُزيل طبقة الدهان الموجودة عن طريق مسحها برفق.

في حالة التآليل الموجودة حول الظفر أو أسفلها يجب الحرص على أن يكون الظفر سليمًا وألا يصل فيرومال إلى فراش الظفر. فيرومال غير مخصص للاستخدام على مساحة واسعة من الجلد. ينبغي ألا تزيد المساحة الكلية التي تُعالج في وقت متزامن عن 25 سم².

يُوصى باستشارة الطبيب بانتظام أثناء العلاج. أثبتت التجارب أنه من المناسب في كثير من الحالات (مثلًا في حالات التآليل الجاحظة بشدة أو تآليل بطن القدم) أن يقوم الطبيب بإزالة النسيج الميت نتيجة العلاج بمحلول فيرومال.

مدة الاستعمال

يبلغ متوسط مدة الاستعمال 6 أسابيع. وبعد نجاح العلاج ينبغي الاستمرار فيه لمدة أسبوع آخر.

يُرجى التواصل مع طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك انطباع بأن تأثير فيرومال قوي جدًا أو ضعيف جدًا.

إذا استخدمت كمية كبيرة من فيرومال أكثر من اللازم، فعليك

التوجه في هذه الحالة إلى طبيبك المعالج.

إذا نسيت استخدام فيرومال

إذا نسيت الاستخدام في إحدى المرات فلا تستخدم جرعة مضاعفة في المرة التالية. بل واصل الاستخدام كما هو موصوف من قبل طبيبك أو كما هو موضح في هذه النشرة المرفقة.

إذا أوقفت استخدام فيرومال فعليك

التوجه في هذه الحالة إلى طبيبك المعالج.

إذا كان لديك أي أسئلة حول استخدام هذا الدواء، فيُرجى استشارة الطبيب أو الصيدلي.

4. ما هي الأعراض الجانبية المحتملة؟

- كما هو الحال في جميع الأدوية يمكن أن يكون لهذا الدواء أعراض جانبية، ولكنها لا تظهر بالضرورة لدى الجميع.
- **من الشائع جدًا** (أن تصيب أكثر من شخص واحد من بين 10 أشخاص معالجين) أن يحدث إحمرار أو التهاب أو تهيج أو احتراق أو آلام أو حكة على الجلد موضع العلاج.
 - **من الشائع** (أن تصيب حتى شخص من بين 10 أشخاص معالجين) أن يحدث نزيف أو تقشر أو ترطيب للجلد موضع العلاج. وقد يحدث تقشر للجلد وكذلك تفاعلات حساسية حيوية للجلد (فقدان نسيج الجلد العلوي). قد يصاب الشخص بصداخ.
 - **بدرجة متوسطة** (يمكن أن تصيب حتى شخص من بين 100 شخص معالج) يمكن أن يحدث التهاب للبشرة أو وذمة أو قرحة عند موضع العلاج. يمكن أن يزداد تدفق الدموع أو الحكة أو جفاف العين.
 - **نادرًا** (أن تصيب حتى شخص من بين كل 1000 شخص معالج) ما يؤدي الحرق الشديد إلى ضرورة إيقاف العلاج.
 - يحتوي فيرومال على حمض الساليسيليك. وقد يسبب هذا المكون ظهور أعراض تهيج خفيفة مثل التهابات الجلد وكذلك تفاعلات فرط حساسية (تفاعلات حساسة للمس). قد تظهر أعراض التهيج هذه أيضًا في صورة حكة أو إحمرار أو بثور خارج منطقة العلاج.
 - وقد تظهر مواضع ذات لون أبيض وتقشر للجلد في محيط الثؤلول.

الإبلاغ عن الأعراض الجانبية

إذا لاحظت ظهور أي أعراض جانبية، فيُرجى استشارة الطبيب أو الصيدلي. كما يسري هذا على الأعراض الجانبية غير الواردة في النشرة المرفقة.

5. كيف يُحفظ فيرومال؟

احفظ هذا الدواء بعيدًا عن متناول الأطفال.

يُحظر استخدام الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المدون على الملصق وعلى العبوة الكرتون بعد عبارة "صالح للاستخدام حتى:":

يحفظ في درجة حرارة الغرفة (15-25 درجة مئوية)

بعد فتح العبوة تبلغ مدة صلاحية المستحضر 6 أشهر.

ينبغي غلق الزجاجة بإحكام، وإلا سيفقد المستحضر سريعيًا، وسيتعدر استخدامه بشكل سليم. يُحظر مواصلة استخدام فيرومال عندما يصير جافًا. لا تستخدم فيرومال إذا تكونت بلورات.

لا تتخلص من الدواء في ماء الصرف. اسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من الدواء، إذا لم تعد بحاجة لاستخدامه. فأنت تساهم بذلك في حماية البيئة. انتبه لخطر الحريق: ابتعد عن النار أو اللهب المكشوف

6. محتويات العبوة ومعلومات أخرى

مكونات فيرومال:

المواد الفعالة هي: فلوروويوراسيل وحمض الساليسيليك.

100 جم محلول للاستخدام الظاهري، يحتوي على 0.5 جم فلوروويوراسيل و10.0 جم حمض الساليسيليك.

المكونات الأخرى هي: ثنائي ميثيل السلفوكسيد، إيثانول، إيثيل أسيتات، بروكسيلين، بولي (بيوتيل ميثاكريلات - مع - ميثيل ميثاكريلات) (80:20).

شكل فيرومال ومحتويات العبوة

فيرومال هو محلول للاستخدام الجلدي يتميز بأنه صافٍ وعديم اللون أو مائل قليلًا إلى اللون البرتقالي الأصفر.

زجاجة تحتوي على 13 مل

الشركة الصيدلانية والمنتجة

Almirall Hermal GmbH
Scholtzstraße 3, 21465 Reinbek
هاتف: 0 27 04 7 27 (0)49
فاكس: 329 27 04 7 27 (0)49
بريد إلكتروني: info@almirall.de
www.almirall.de

آخر معالجة لهذه النشرة المرفقة كانت في يوليو 2020



almirall